

HIBERG

ВСТРАИВАЕМАЯ ВЫТЯЖКА

СОДЕРЖАНИЕ

КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	6
КОМПЛЕКТАЦИЯ	7
УСТАНОВКА	8
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	10
ОБСЛУЖИВАНИЕ	13
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	14
УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА	15
УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ	16
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	18

КРАТКОЕ ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение прибора HIBERG. При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы. Продукция HIBERG соответствует требованиям самых высоких мировых стандартов качества, а также сочетает утонченный дизайн, функциональность и доступные цены.

Техника HIBERG – это устройства, которые возьмут на себя часть Ваших домашних забот и будут полезными в быту.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящую инструкцию. Она содержит важные указания по безопасности, эксплуатации изделия и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства по эксплуатации и, если прибор перейдет к другому хозяину, передайте ее вместе с прибором.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данный прибор, ознакомлены с руководством и мерами безопасности.

Производитель, равно как импортер, не несет ответственности перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с руководством должным образом. Если по каким-то причинам инструкция была утеряна или испорчена, что препятствует ознакомлению с руководством, Вы всегда можете обратиться в справочную службу, либо самостоятельно ознакомиться/скачать инструкцию на официальном сайте **www.hiberg.ru**. Если Вы заметили, что прибор работает неправильно, еще раз внимательно изучите руководство. Если же информации в руководстве недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру **8-800-350-50-19** (звонок по России бесплатный) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МИР HIBERG!

На нашем веб-сайте **www.hiberg.ru** Вы сможете:

- найти рекомендации по использованию изделий и информацию о техническом обслуживании;
- найти руководства по эксплуатации;
- получить информацию о новинках и особенностях техники HIBERG.

Поддержка потребителей и сервисное обслуживание

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти. При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер, серийный номер. Данная информация находится в таблице с техническими характеристиками.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ! Перед подключением вытяжки убедитесь, что розетка с заземлением.

Обеспечьте соответствующую вентиляцию в помещении для безопасного использования кухонной вытяжки.

⚠ ВНИМАНИЕ! Во избежание снижения эффективности работы вытяжки и предотвращения ситуаций, при которых возможно возникновение пожара, своевременно проводите очистку алюминиевых жирособиравших фильтров.

Ни в коем случае не доставайте и не проводите какие-либо другие операции с жирособиравшими фильтрами, когда вытяжка включена.

Во избежание повреждения фильтров и для предотвращения пожароопасных ситуаций пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой.

Не оставляйте горячее масло/жир на включенной плите, так как это может стать причиной возгорания неочищенного алюминиевого жирособиравшего фильтра.

Данная кухонная вытяжка предназначена для работы в бытовых условиях.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- поверхность вытяжки может нагреваться от посуды, в которой готовится пища;
- нельзя использовать вытяжки для уменьшения задымления, возникшего в результате возгорания в квартире.

Перед тем как приступить к любой операции по очистке вытяжки или ремонту, убедитесь, что вытяжка отключена от электросети.

⚠ ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувствительными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Не подключайте прибор к электрической сети до тех пор, пока его сборка и установка не будут завершены.

Прибор разрешено включать только после того, как кастрюли и/или сковороды будут размещены на плите.

Не касайтесь поверхности вытяжки мокрыми руками.

Запрещается использовать изделие не по назначению и подвергать каким-либо модификациям и доработкам.

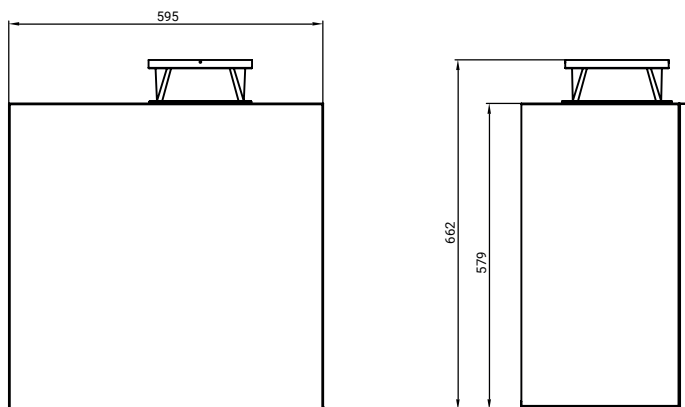
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики / Наименование модели	I-VMF 60120 B
Тип управления	сенсорное/взмахом руки (жестами)
Количество скоростей	3
Интенсивный режим	+
Режим управления жестами	+
Жироулавливающий фильтр	алюминиевый, 2 шт.
Угольный фильтр	+
Производительность, м³/ч	1200
Уровень шума, дБ	69
Мощность двигателя, Вт	220
Корпус двигателя	металл
Корпус крыльчатки	металл
Освещение, Вт	6
Общая потребляемая мощность, Вт	226
Диаметр патрубка воздуховода, мм	180
Гофрированная труба, м	1,5
Диапазон номинальных напряжений, В	220-240
Номинальная частота, Гц	50
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Длина шнура, м	1,5
Тип вытяжки	подвесная
Антивозвратный клапан	+
Режим работы	отвод
Функция тепловая автоочистка	+
Функция автоматического выключения	+
Цвет корпуса	черный
Габариты изделия (ШхГхВ), мм	600x315x580 (920)
Габариты в упаковке (ШхГхВ), мм	645x370x845
Вес нетто/брутто, кг	34/44

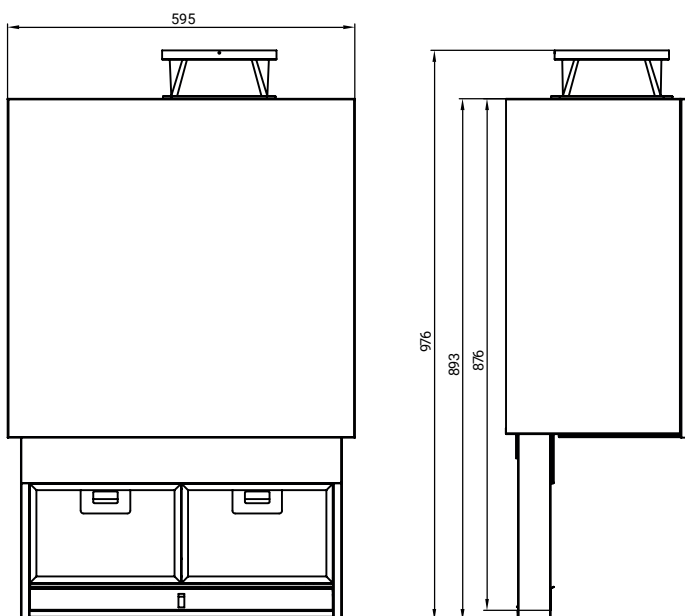
Наша бытовая техника постоянно совершенствуется, улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн, поэтому рисунки и обозначения в инструкции могут незначительно отличаться от приобретённой Вами модели.

Настоящее изделие соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза о низковольтном оборудовании.

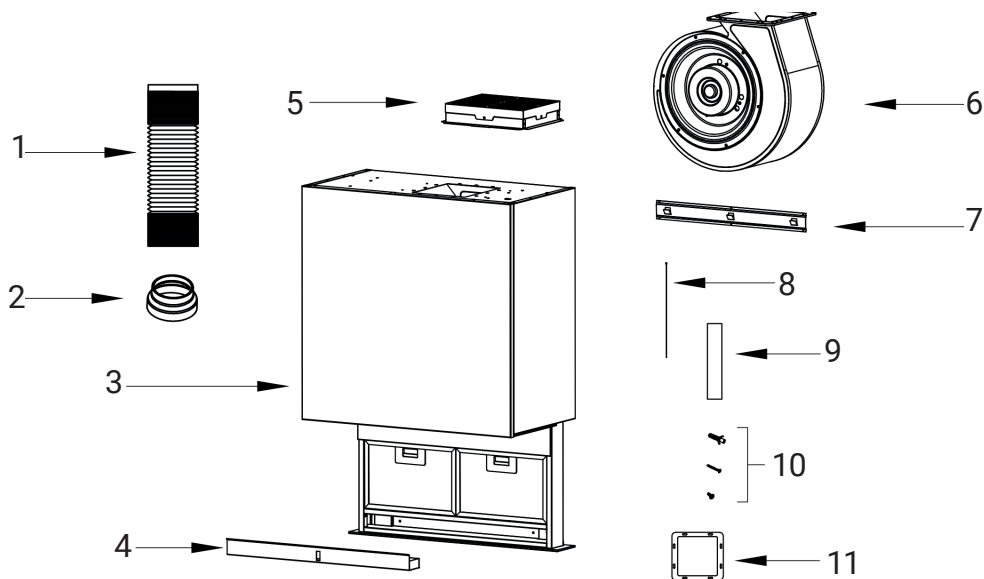
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



⚠ **Примечание:** размер на рисунке указан только для справки. Рекомендуется, чтобы зазор между одной стороной вытяжки и встраиваемым шкафом был не менее 5 мм (если шкафы с обеих сторон).



КОМПЛЕКТАЦИЯ

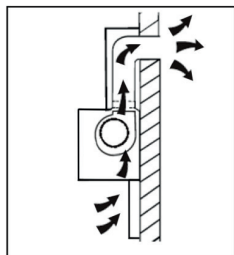


	Наименование	Кол-во, шт.
1	Гофрированный воздуховод	1
2	Обратный клапан воздуховода	1
3	Корпус вытяжки	1
4	Резервуар для жира	1
5	Угольный фильтр	1
6	Мотор	1
7	Монтажная пластина (кронштейн)	1
8	Кабельная стяжка	1
9	Клейкая лента	1
10	Комплект крепежных элементов: - дюбели Ø 8 - шурупы 4 x 20 - шурупы 4 x 14	8 8 10
11	Уплотнительная прокладка для воздуховыпуска	1

⚠ ВНИМАНИЕ! Если комплектация нарушена, обратитесь к продавцу.

ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ

1. Если вы планируете отвод воздуха наружу, вытяжку можно подсоединить, как показано на рисунке ниже, к воздуховоду с внутренним диаметром 150 мм.



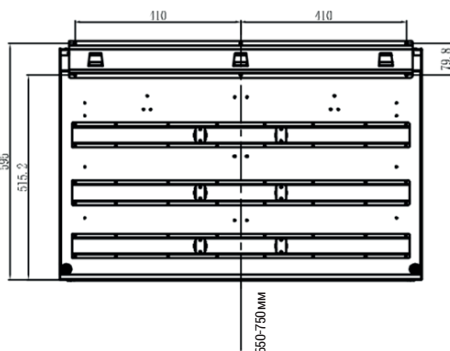
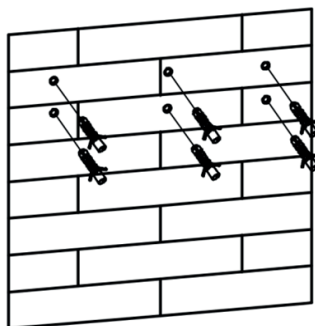
2. Снимите всю защитную полиэтиленовую пленку с вытяжки и/или её деталей.
3. Рекомендуемая высота установки: 650-750 мм над варочной панелью для наилучшей вытяги.
 - Требуемая высота над газовой плитой: 750 мм.
 - Требуемая высота над электрической плитой: 650 мм.

Вытяжку следует устанавливать, соблюдая следующие правила:

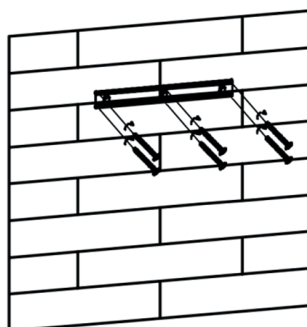


УСТАНОВКА

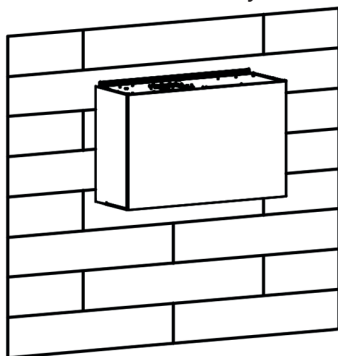
1. Просверлите отверстия в стене и установите расширительные пластиковые дюбели в соответствии со схемой установки 1:1.



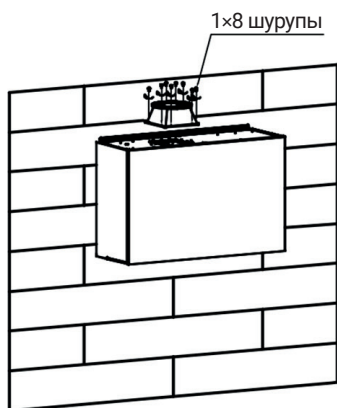
2. Установите подвесную планку.



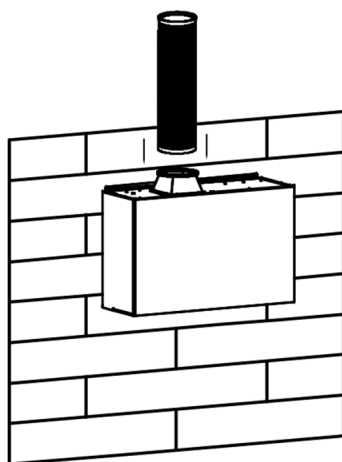
3. Установите вытяжку.



4. Установите выпускное отверстие для воздуха.



5. Установите воздуховод.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



	Включение питания Короткое нажатие для включения, индикатор кнопки питания загорается, толкатель открывается (в этот период все кнопки не реагируют). После полного открытия толкателя мотор по умолчанию запускается на 3-й передаче, загорается лампа освещения, индикаторы передачи мотора и кнопки света включены.
	Короткое нажатие кнопки питания активирует таймер автоматического выключения через 90 секунд. После завершения обратного отсчёта свет и мотор отключаются, все индикаторы кнопок гаснут, и после 5 последовательных сигналов толкатель закрывается (в этот период кнопки не реагируют), и устройство переходит в состояние выключения. Повторное короткое нажатие кнопки питания выключает устройство сразу.
1	Кнопка низкой скорости Используется для вентиляции на кухне. Подходит для тушения на медленном огне и приготовления блюда с небольшим выделением пара.
2	Кнопка средней скорости Скорость воздушного потока идеально подходит для вентиляции при стандартном приготовлении пищи.
3	Кнопка высокой скорости При образовании дыма или пара высокой плотности нажмите кнопку высокой скорости для максимально эффективной вентиляции. Нажмите и удерживайте кнопку «3» в течение 3 секунд, чтобы включить интенсивный режим. Индикатор кнопки скорости «3» будет мигать, после чего спустя 5 минут скорость автоматически вернется к 3-й.
	Переключение скорости (3-boost-1-2)
	Кнопка освещения / тепловой очистки Свет: короткое нажатие для регулировки мощности лампы.
	Кнопка тепловой очистки
	1. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд для запуска функции тепловой очистки. Для выхода коротко нажмите кнопку подсветки или кнопку питания.
	2. Нагрев начинается с чистки, обратный отсчет 10 минут: нагревательный элемент работает первые 8 минут, двигатель не запускается. За 2 минуты до конца нагрев прекращается, включается толкатель, двигатель работает на третьей скорости. По окончании отсчета двигатель выключается, после 5 сигналов включается выключение толкателя, все индикаторы кнопок гаснут, и устройство переходит в состояние выключения.
	3. Краткое нажатие кнопки света, кнопки питания или управления жестами (справа налево) снова остановит тепловую очистку.

	Взмахните рукой: помашите ладонью слева направо с постоянной скоростью (около 1 секунды).
	Первый взмах: откроется толкатель. Когда толкатель полностью открыт, двигатель работает на 3-й скорости и загорается индикатор.
	Второй взмах: двигатель работает на максимальной скорости.
	Третий взмах: двигатель работает на 1-й скорости. Четвертый взмах: мотор работает на 2-й скорости.
	Взмах: помашите ладонью справа налево с постоянной скоростью (около 1 секунды).
	Первый взмах: вводится 90-секундная задержка для завершения работы. Второй взмах: вытяжка отключится сразу. Двигатель и свет выключатся. После 5 звуковых сигналов толкатель будет закрыт, и устройство перейдет в выключенное состояние.

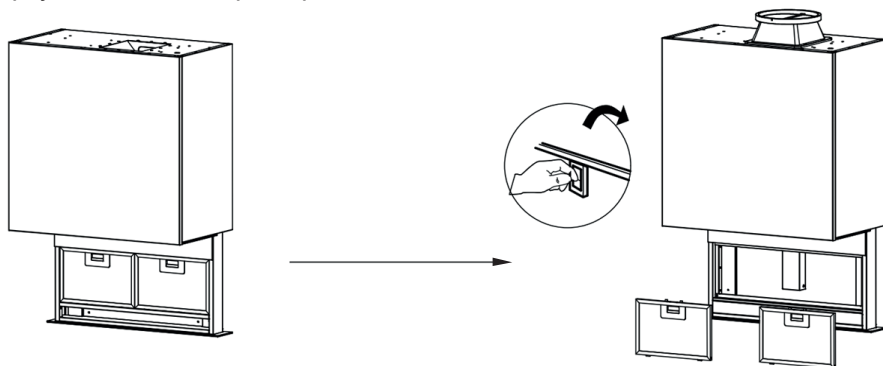
Примечание: ладонь руки должна полностью пересекать левую и правую области восприятия, а время между включением и выключением жестом составляет около 2 секунд.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАЗБОРКЕ И МЫТЬЕ

Очистите фильтр, как показано на рисунке.

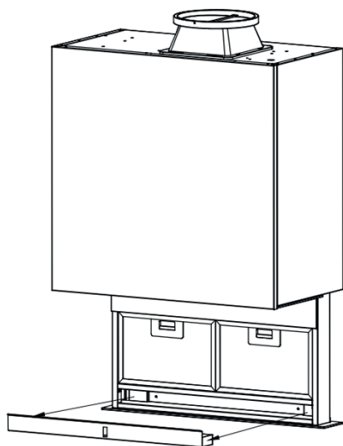
Перед чисткой, обязательно отключите питание перед началом работы, чтобы избежать поражения электрическим током.

1. Выключите вытяжку и выньте вилку из розетки. Снимите алюминиевый жироулавливающий фильтр.



2. Аккуратно протрите жироулавливающий фильтр мягкой тканью, раствором теплой воды с мягким мылом или бытовым моющим средством. Никогда не используйте металлические губки, химические вещества, абразивные материалы или жесткую щетку для чистки устройства.

3. Аккуратно протрите резервуар для жира мягкой тканью, смоченной в теплой мыльной воде или средстве для бытовой химии. Никогда не используйте металлические губки, химикаты, абразивные материалы или жесткую щетку для чистки устройства или промывки водой.



4. После очистки и высыхания установите резервуар для жира и жироулавливающий фильтр на место.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой выключите устройство, вынув вилку из розетки, или, если оно подключено непосредственно к сети, выключите с помощью разделительного выключателя.

Регулярная уборка

Используйте мягкую ткань, смоченную в слабом мыльном растворе. Никогда не используйте для чистки устройства металлические прокладки, сильные моющие средства, абразивные материалы или щетки. Всегда убеждайтесь, что вы используете сертифицированные чистящие средства для нержавеющей стали, чтобы избежать появления ржавчины и пятен от ржавчины.

Ежемесячная чистка жиरोулавливающего фильтра (алюминиевого)

Чистите фильтр ежемесячно, чтобы предотвратить опасность возгорания из-за скопления масла.

Жиरोулавливающий фильтр собирает масло, поэтому его чистота напрямую влияет на эффективность работы экстрактора. Если не проводить регулярную очистку, скопившийся жир будет препятствовать прохождению воздуха и, таким образом, влиять на скорость всасывания экстрактора.

Очистите его, вынув из вытяжки, погрузите в горячую мыльную воду и очень аккуратно протрите тряпкой.

Ежегодная замена угольных фильтров

Это относится только к вытяжкам, которые рециркулируют воздух обратно в кухонное пространство (не выводя его наружу)

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, в случае возникновения неисправностей ознакомьтесь с информацией, приведённой в этом разделе. Возможно, содержащиеся в нем советы помогут решить возникшие проблемы. При обнаружении неисправностей в процессе эксплуатации необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Горит индикатор, но вентилятор не работает.	Заклинило лопасть вентилятора.	Выключите устройство и произведите ремонт у квалифицированного специалиста.
	Двигатель поврежден.	
Не работают и лампа, и вентилятор.	Перегорела лампочка.	Замените лампочку, на соответствующую номинальной мощности.
	Отсоединен шнур питания.	Снова подключите вилку к источнику питания.
Сильная вибрация устройства.	Лопасть вентилятора повреждена.	Выключите устройство и отремонтируйте у квалифицированного специалиста.
	Двигатель вентилятора закреплен неплотно.	Выключите устройство и отремонтируйте у квалифицированного специалиста.
	Устройство неправильно закреплено на кронштейне.	Снимите устройство и проверьте, на месте ли кронштейн.
Производительность всасывания низкая.	Убедитесь, что устройство установлено на правильной высоте.	Отрегулируйте расстояние до 65-75 см

⚠ Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

В течение гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

При необходимости проведения ремонтных работ отключите изделие от сети, переложите содержимое в другое место и наберите номер единой справочной службы **8-800-350-50-19** (звонок по России бесплатный) либо свяжитесь с продавцом. Будьте готовы предоставить необходимую информацию по приобретённому Вами прибору, а именно: характер неисправности, номер модели, серийный номер и дату покупки.

УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Упаковочный материал может быть опасен для детей!

Для утилизации упаковки и самого устройства обратитесь в центр сбора вторсырья. После этого отрежьте сетевой кабель и сломайте механизм закрывания двери. Картонная упаковка изготовлена из вторсырья и должна утилизироваться в центре сбора макулатуры. Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами.

За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие наличие соглашения сторон либо договора.

ПРАВИЛЬНОЕ ЗАПОЛНЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп продавца. При отсутствии штампа продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

ВНЕШНИЙ ВИД И КОМПЛЕКТНОСТЬ ИЗДЕЛИЯ

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность. Все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте продавцу при покупке.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых стало попадание внутрь посторонних предметов, жидкости и т. д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, которая повлекла за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети;
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

СТОИМОСТЬ РЕМОНТА ОПЛАЧИВАЕТСЯ ПОКУПАТЕЛЕМ, ЕСЛИ:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки потребовалась экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ HIBERG

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ
СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ
ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ HIBERG,
ОБРАЩАЙТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР
ИЛИ ПО ЕДИНОМУ ТЕЛЕФОНУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

8-800-350-50-19
(звонок по России бесплатный).

Получить консультацию по товару можно на официальном сайте:

www.hiberg.ru



Продукция сертифицирована и прошла все испытания в соответствии с
требованиями законодательства РФ и ЕАЭС.



Срок службы – 3 года с даты изготовления.

Гарантийный срок – 2 года.

Изготовитель: Hiberg Technologies Co., LTD

Адрес: Китай, NO. 503-5, Block A, Building 5, Science and Technology Park, Jiaozuo
City, Henan Province, urban-rural integration Demonstration Zone.

Импортер: ООО «Диорит-Технис».

Адрес: 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский,
ул. Ворошилова, 152.

e-mail: info@hiberg.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер: _____

ФИО и телефон покупателя: _____

Наименование и юридический адрес организации продавца: _____

Подпись продавца: _____

Печать продающей организации: _____

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, производящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

Купон №1

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №2

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №3

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.



HIBERG



● Холодильники



● Вытяжки



● Стиральные машины



● Морозильные камеры



● Варочные поверхности



● Посудомоечные машины



● Настольные духовки



● Духовые шкафы



● Телевизоры



● Мясорубки



info@hiberg.ru



● Аэрогрили



**Сканируй и получай
расширенную гарантию
и бонусы от HIBERG!***

www.hiberg.ru

8-800-350-50-19

* Предоставление бонусов, участие в акциях и специальных предложениях осуществляется в соответствии с правилами программы HIBERG. Полные условия размещены по QR-коду.

Информация носит справочный характер и не является публичной офертой.

Организатор вправе изменять условия, порядок и сроки проведения.